

Emor (אֶמֹר, Say) - wk 31

Torah reading: וַיִּקְרָא (Lev) Lev 21:1-24:23

Haftarah reading: Eze 44:15-31

Apostolic Scripture reading: Mt 5:38-42; Gal 3:26-29

פַּרְשַׁת אֶמֶר (Parasha or portion of Torah reading) -- **פֶּרֶק** (chapter) -- **כָּא** (verse) -- **א**

Hear *Emor* read in Hebrew: www.RestoringTorah.org

- Classroom Hebrew reading of Lev 21:1 by Les'a (go to link and scroll to appropriate reading):
- Shmuelof reading <https://www.mechon-mamre.org/mp3/t0321.mp3>

Leviticus 21:1

NIV ¹ The LORD [YHVH] said to Moses, "Speak to the priests, the sons of Aaron, and say to them: 'A priest must not make himself ceremonially unclean for any of his people who die, | |

NASB¹ Then the LORD [YHVH] said to Moses, "Speak to the priests, the sons of Aaron, and say to them: 'No one shall defile himself for a dead person among his people, (New American Standard Bible)

YOUR TRANSLATION:

And 7777 said to moses speak to the priest

(ceremonially) unclean

the sons of Aaron and say to them no one shall defile himself

For a dead person among his people.

Note: First regulation for the priest
that are related to the dead.

Westminster Leningrad Codex: (note: the Hebrew Bible reference is: Lev 21:1 וַיִּקְרָא, כֹּהֵן, אֵל)

א וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל-מֹשֶׁה אֲמֹר אֶל-הַכֹּהֲנִים בְּנֵי אַהֲרֹן וְאָמַרְתָּ אֲלֵהֶם לֵנֶפֶשׁ
 To them and say Aaron (the) sons of the priest To speak Moses To YHVH and said
 נִפְשׁ prep NPS "dead person"
 אֶל-מֹשֶׁה prep NMP (str)
 אֲמֹר art NMP
 בְּנֵי אַהֲרֹן prep NMP (sf)
 וְאָמַרְתָּ defile himself no
 אֲלֵהֶם (among) for his people
 לֵנֶפֶשׁ neg
 * context "dead people, relatives"
 - cognate noun refers to:
 gravestone funerary monument in other Semitic languages.
 Ezek 44:25; Num 19:10-22
 Prohibited mourning rites Isa 3:24; Jer 47:5; 48:37; Ezek 7:18; 27:31; Amos 8:10; Mic 1:16
 Lev 19:27-38 shaving edge of the beard and cutting the body were prohibited.

* ConTeXT

- cognate noun refers to: grave-stone ~~funery~~ ^{funerary} monument in other semitic languages.

Ezek 44:25 ; Num 19:10-22

Prohibited mourning
rites Isa 3:24; 15:2; Jer 47:5;
48:37; Ezek 7:18; 27:31;
Amos 8:10; Mic 1:16
Lev 19:27-38 shaving edge
of the beard and cutting the
body were prohibited.